

RÅDSFORORDNING (EF) nr. 1942/2006

2014/EØS/61/25

av 12. desember 2006

om endring av forordning (EF) nr. 1321/2004 om opprettelse av strukturer for forvaltning av europeiske programmer for satellittbasert radionavigasjon(*)

RÅDET FOR DEN EUROPEISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap, særlig artikkel 171,

under henvisning til forslag fra Kommisjonen,

under henvisning til uttalelse fra Europaparlamentet⁽¹⁾,

under henvisning til uttalelse fra Den europeiske økonomiske og sosiale komité⁽²⁾ og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Fellesforetaket Galileo ble opprettet ved forordning (EF) nr. 876/2002⁽³⁾ for å gjennomføre Galileo-programmets utviklingsfase og for å forberede de etterfølgende fasene. Slik situasjonen er i dag, vil Galileo-programmets utviklingsfase ikke kunne avsluttes før utgangen av 2008.
- 2) Den europeiske tilsynsmyndighet for GNSS (heretter kalt «Myndigheten») ble opprettet ved forordning (EF) nr. 1321/2004⁽⁴⁾ for å ivareta offentlige interesser i forbindelse med de europeiske GNSS-programmene og for å fungere som tilsynsmyndighet for programmene under Galileo-programmets utplasseringsfase og driftsfase.
- 3) Myndigheten vil i løpet av 2006 kunne overta og deretter gjennomføre alle de oppgaver som på det nåværende tidspunkt utføres av fellesforetaket Galileo. Det vil derfor være meningsløst og lite kostnadseffektivt å forlenge fellesforetakets løpetid utover 2006. Fellesforetaket Galileo bør derfor avvikles og dets oppgaver overføres til Myndigheten innen utviklingsfasen avsluttes.

- 4) Myndigheten bør også uttrykkelig gis de oppgaver som påhviler fellesforetaket Galileo fram til dets avvikling, samt når det er nødvendig, og på grunnlag av en beslutning truffet av fellesforetaket Galileos administrasjonsorgan, utføre oppgaver i forbindelse med avviklingen av fellesforetaket etter 31. desember 2006. Myndigheten bør også gis oppgaven med å iverksette all forskning som kan gagne de europeiske GNSS-programmene.
- 5) Forvaltning av fellesforetaket Galileos utviklingsfase inngår imidlertid ikke i Myndighetens oppgaver i henhold til artikkel 2 i forordning (EF) nr. 1321/2004. Der nevnes heller ikke den forskningsvirksomhet som Myndigheten vil kunne bli pålagt å utføre eller finansiere under utviklingen, etableringen og driften av programmet.
- 6) For å sikre kontinuitet i Galileo-programmet og smidig overføring av oppgaver fra fellesforetaket Galileo til Myndigheten bør artikkel 2 i forordning (EF) nr. 1321/2004 endres.
- 7) For å sikre konsekvens bør det videre fastsettes at eiendomsretten til materielle og immaterielle eiendeler som eies av fellesforetaket Galileo, overdras til Myndigheten ved fellesforetakets avvikling i stedet for ved utviklingsfasens avslutning. Det bør også fastsettes at Myndigheten skal ha eiendomsretten over materielle og immaterielle eiendeler som skapes eller utvikles under utviklingsfasen, etter fellesforetakets avvikling. Det bør videre fastsettes regler for overføringen.
- 8) For å unngå ulik tolkning av virkeområdet for forordning (EF) nr. 1321/2004 er det også nødvendig å angi at materielle og immaterielle eiendeler som skapes eller utvikles av konsesjonsinnehaveren under utplasseringen eller driften, også omfatter eiendeler som skapes eller utvikles av konsesjonsinnehaverens underleverandører eller av foretak som kontrolleres av konsesjonsinnehaveren eller av disse foretaks underleverandører. Det bør også angis at eiendomsretten omfatter varemerkerettigheter og alle andre immaterialrettigheter i henhold til artikkel 1 nr. 1 i kommisjonsforordning (EF) nr. 772/2004 av 27. april 2004 om anvendelse av traktatens artikkel 81 nr. 3 på grupper av teknologioverføringsavtaler⁽⁵⁾ og artikkel 2 i konvensjonen av 14. juli 1967 om opprettelse av Verdensorganisasjonen for immaterialrett.

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 367 av 22.12.2006, s. 18, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 94/2009 av 3. juli 2009 om endring av protokoll 31 til EØS-avtalen om samarbeid på særlige områder utenfor de fire friheter og protokoll 37 om listen omhandlet i artikkel 101, se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 56 av 22.10.2009, s. 28.

⁽¹⁾ Uttalelse avgitt 12. oktober 2006 (ennå ikke offentliggjort i EUT).

⁽²⁾ Uttalelse avgitt 26. oktober 2006 (ennå ikke offentliggjort i EUT).

⁽³⁾ EFT L 138, 28.5.2002, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT L 246 av 20.7.2004, s. 1.

⁽⁵⁾ EUT L 123 av 27.4.2004, s. 11.

9) Endelig bør Den europeiske romorganisasjon (ESA) delta som observatør i administrasjonsorganet og sikkerhetskomiteen tatt i betraktning dens grunnleggende rolle i utformingen og utviklingen av systemene, som forutsetter hensyn til og kunnskap om alle sider ved disse systemers sikkerhet og pålitelighet. I tillegg bør det fastsettes lignede bestemmelser med hensyn til generalsekretærens/høyrepresentantens deltagelse i administrasjonsorganet.

10) Forordning (EØF) nr. 1321/2004 bør derfor endres —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

Artikkel 1

I forordning (EF) nr. 1321/2004 gjøres følgende endringer:

1. I artikkel 2 nr. 1 skal ny bokstav k) og l) lyde:

«k) Den skal med sikte på å gjennomføre utviklingsfasen av Galileo-programmet innen fellesforetaket Galileo utvikles, overta oppgavene som er gitt foretaket ved artikkel 2, 3 og 4 i vedlegget til forordning (EF) nr. 876/2002(*). Den skal når det er nødvendig, og på grunnlag av en beslutning truffet av fellesforetaket Galileos administrasjonsorgan, utføre oppgaver i forbindelse med utviklingen av fellesforetaket etter 31. desember 2006.

l) Den skal iverksette all forskning som kan gagne utvikling av og fremme de europeiske GNSS-programmene.

(*) EFT L 138 av 28.5.2002, s. 1.»

2. I artikkel 3 skal nr. 1 og 2 lyde:

«1. Når fellesforetaket Galileo utvikles, som nevnt i artikkel 1 i forordning (EF) nr. 876/2002 og i artikkel 20 i vedlegget til nevnte forordning, skal Myndigheten overta eiendomsretten til alle materielle og immaterielle eiendeler som skapes eller utvikles under hele utviklingsfasen, herunder eiendeler som fellesforetaket Galileo var eier av i samsvar med artikkel 6 i vedlegget til nevnte forordning, og de eiendeler som skapes eller utvikles av Den europeiske

romorganisasjon og av enheter som av denne organisasjon eller av fellesforetaket Galileo ble tildelt oppgaver i forbindelse med utviklingen av programmet.

2. Myndigheten skal eie alle materielle og immaterielle eiendeler som skapes eller utvikles av konsesjonsinnehaveren under utplasserings- og driftsfasen, herunder eiendeler som skapes eller utvikles av konsesjonsinnehaverens underleverandører eller av foretak som kontrolleres av konsesjonsinnehaveren eller av disse foretaks underleverandører.

3. Eiendomsretten skal omfatte alle immaterialrettigheter i henhold til artikkel 1 nr. 1 i kommisjonsforordning (EF) nr. 772/2004 av 7. april 2004 om anvendelse av traktatens artikkel 81 nr. 3 på grupper av teknologioverføringsavtaler(*) samt immaterialrettigheter i henhold til artikkel 2 i konvensjonen av 14. juli 1967 om opprettelse av Verdensorganisasjonen for immaterialrett, særlig varemerkerettigheter.

4. Reglene for overføring av materielle og immaterielle eiendeler som eies av fellesforetaket Galileo i samsvar med artikkel 6 i vedlegget til forordning (EF) nr. 876/2002, vil bli fastsatt i løpet av utviklingen i henhold til artikkel 21 i vedlegget til nevnte forordning.

5. Avtalen inngått mellom Myndigheten og Den europeiske romorganisasjon (ESA) i samsvar med artikkel 3 i vedlegget til forordning (EF) nr. 876/2002 kan fastsette nærmere regler for hvordan ESA på vegne av Myndigheten kan utøve den eiendomsrett Myndigheten har i henhold til nr. 1.

6. Konesjonskontrakten kan fastsette nærmere regler for hvordan konsesjonsinnehaveren på vegne av Myndigheten kan utøve den eiendomsrett Myndigheten har i henhold til nr. 1.

(*) EUT L 123 av 27.4.2004, s. 11.»

3. Artikkel 3 nr. 3 blir artikkel 3 nr. 7.

4. I artikkel 5 nr. 2 skal nytt ledd lyde:

«En representant for generalsekretæren/høyrepresentanten og en representant for ESA skal delta på styrets møter som observatører.»

5. I artikkel 10 skal nr. 1 lyde:

«1. Styret skal nedsette en komité for systemets sikkerhet og pålitelighet. Den skal bestå av én representant for hver medlemsstat og én representant for Kommisjonen, utvalgt blant anerkjente sakkyndige innenfor sikkerhet. En representant for generalsekretæren/høyrepresentanten og en representant for ESA skal delta på styrets møter som observatører.

Artikkel 2

Denne forordning trer i kraft den dag den kunngjøres i *Den europeiske unions tidende*.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel, 12. desember 2006.

For Rådet

S. HUOVINEN

Formann
